



SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO "L. A. MURATORI"

Via Resistenza, 462 - C.A.P. 41058 VIGNOLA (MO) - Tel. 059771161 Fax 059771151

Vignola, 23 gennaio 2020

- Al Personale in servizio
presso la Scuola sec. di Primo grado
"L.A. Muratori"
tramite Albo on Line

- Al Personale delle scuole
della Provincia di Modena
tramite Sede di servizio

- Al Personale delle scuole
della Provincia di Bologna
tramite Sede di servizio

- Albo on line
- Amministrazione Trasparente

Oggetto: avviso pubblico di selezione interno ed esterno per il reclutamento di docenti madrelingua inglese, francese e tedesca per la realizzazione del Progetto CRESCERE IN UN MONDO PLURILINGUE a.s. 2019/2020 (in orario curricolare).

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO il D.P.R. 275/99 "Regolamento recante norme in materia di Autonomia delle istituzioni scolastiche ai sensi dell'art.21, della Legge 15 marzo 1999, n.59";

VISTA la L. 107/2015 "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti";

VISTA la Delibera del Collegio Docenti n. 18 del 08/10/2019 con la quale è stato approvato il progetto *CRESCERE IN UN MONDO PLURILINGUE* e il suo inserimento nel PTOF d'Istituto approvato con Delibera del Collegio Docenti n. 42 del 10/12/2019;

VISTA la Delibera n. 13 del Consiglio di Istituto del 21/11/2019 con la quale è stato approvato il Programma annuale 2020 e accertata la disponibilità finanziaria sulla categoria di destinazione P3 voce 2;

VISTA la L. 241/1990 "Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii.;

VISTO il D.P.R. 445/2000;

VISTO il D. Lgs. 165/2001 e, in particolare, l'art. 7 comma 6 e l'art. 53;

TENUTO CONTO della circolare n. 2/2008 del Dipartimento della Funzione pubblica (disposizioni in tema di collaborazioni esterne per la PA);

VISTO l'art. 35 del CCNL Scuola 2006/2009;

VISTO il DI 129/2018 e in particolare l'art. 43 contenente le norme relative all'autonomia negoziale delle Istituzioni scolastiche;

VISTO il *Regolamento dell'attività negoziale per la fornitura di beni e servizi, per il conferimento di incarichi ad esperti esterni e per la gestione del fondo minute spese* deliberato dal Consiglio di Istituto del 26/04/2018;

VISTI gli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile;

VISTA la necessità di selezionare docenti madrelingua qualificati per attività di potenziamento linguistico in orario curricolare, con preferenza per il personale interno all'Istituto e, in subordine, personale di altre scuole, personale di altra PA ed esperti esterni in forma individuale

COMUNICA

ART. 1 - PROFILI DA SELEZIONARE

È aperta una procedura di selezione rivolta a **docenti madrelingua** inglese, francese e tedesca, con preferenza per il personale interno all'Istituto e, in subordine, personale di altre scuole, personale di altra PA ed esperti esterni in forma individuale da impiegare per le seguenti attività rivolte agli alunni delle classi terze a.s. 2019/2020:

Tabella 1		
PROFILO RICHIESTO/FINALITÀ	PERIODO INDICATIVO DI SVOLGIMENTO	DESTINATARI
DOCENTE DI MADRELINGUA INGLESE per attività di potenziamento linguistico in orario curricolare n. 1 docente per 30 ore totali	Secondo quadrimestre n. ore 3 per ciascuna delle 10 classi terze (il calendario verrà concordato col docente referente)	Tutti gli alunni delle classi terze
DOCENTE DI MADRELINGUA FRANCESE per attività di potenziamento linguistico in orario curricolare n. 1 docente per 14 ore totali	Secondo quadrimestre n. ore 2 per ciascuna delle 7 classi terze con seconda lingua francese (il calendario verrà concordato col docente referente)	Tutti gli alunni delle 7 classi terze con seconda lingua francese
DOCENTE DI MADRELINGUA TEDESCA per attività di potenziamento linguistico in orario curricolare n. 1 docente per 6 ore totali	Secondo quadrimestre n. ore 2 per ciascuna delle 3 classi terze con seconda lingua tedesco (il calendario verrà concordato col docente referente)	Tutti gli alunni delle 3 classi terze con seconda lingua tedesco

ART. 2 - REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE

Possono partecipare alla presente selezione il personale interno all'Istituto, il personale di altre scuole, il personale di altra PA e gli esperti esterni in forma individuale in possesso dei seguenti requisiti:

- essere di **madrelingua**¹ inglese, francese o tedesca (a seconda del profilo per cui ci si candida);

¹ Sono "madrelingua" i cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo e che quindi documentino di aver seguito:

a) il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalle elementari alla laurea) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;
b) il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalle elementari al diploma) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di essere in possesso di laurea anche conseguita in un Paese diverso da quello in cui è stato conseguito il diploma.

Nel caso di cui al punto b), la laurea deve essere obbligatoriamente accompagnata da certificazione coerente con il "Quadro comune europeo di riferimento per le lingue" rilasciata da uno degli Enti Certificatori riconosciuti a livello internazionale.

- essere in possesso di **Laurea**;
- possedere l'**abilitazione all'insegnamento della propria lingua madre agli stranieri**:
 - Per il corso di madrelingua area inglese → **TEFL** certification (es. CELTA, CertTESOL ecc.)
 - Per il corso di madrelingua area francese → **FLE** certification
 - Per il corso di madrelingua area tedesco → **Daf/DaZ** Zertifikat

o, in alternativa all'abilitazione all'insegnamento della propria lingua madre agli stranieri, per il personale interno all'Istituto o di altra scuola, l'**abilitazione all'insegnamento** per le classi di concorso **A-24** (Lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di II grado), **A-25** (Lingua inglese e seconda lingua comunitaria nella scuola secondaria di primo grado) o **B-02** (Conversazione in lingua straniera);

- non essere stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione;
- non essere stati dichiarati decaduti dall'impiego per avere conseguito dolosamente la nomina mediante la produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile;
- non essere stati interdetti dai Pubblici uffici a seguito di sentenza passata in giudicato;
- godimento dei diritti civili e politici;
- non aver riportato condanne penali passate in giudicato né avere procedimenti penali in corso che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di qualsiasi rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione;
- non aver riportato condanne per alcuno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600-quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori.

ART. 3 - PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Gli interessati dovranno far pervenire la domanda di partecipazione, debitamente firmata, entro le ore 13.00 del giorno **13/02/2020** *brevi manu* presso la Segreteria di questa Istituzione Scolastica o via PEC all'indirizzo momm152007@pec.istruzione.it o mediante raccomandata A/R all'indirizzo dell'Istituto. Per le domande pervenute a mezzo raccomandata non fa fede la data indicata dal timbro postale, ma la data e l'ora di ricezione a protocollo dell'Istituzione Scolastica.

L'Istanza, redatta secondo l'**Allegato 1** parte integrante del presente Avviso, dovrà essere corredata, a pena di esclusione dalla valutazione, da:

- 1) copia di un documento di identità in corso di validità;
- 2) curriculum vitae in formato europeo privo di dati personali non necessari datato e con firma autografa con in calce la dicitura **"Il/La sottoscritto/a, consapevole delle responsabilità penali stabilite dalla legge per false attestazioni e mendaci dichiarazioni, ai sensi degli artt. 71 e 76 D.P.R. 445/2000, dichiara che quanto riportato nel presente curriculum vitae corrisponde al vero e autorizza la Scuola Secondaria di primo grado "L.A. Muratori" di Vignola (MO) a trattare i propri dati personali ai soli fini della gestione della procedura selettiva per Docenti madrelingua PROGETTO CRESCERE IN UN MONDO PLURILINGUE a. s. 2019/2020 (in orario curricolare) e per l'eventuale stipula e gestione della lettera di incarico/contratto di prestazione d'opera, nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia"**.

ART. 4 - MOTIVI DI ESCLUSIONE

Costituiscono motivi di esclusione dalla selezione:

- non aver redatto la domanda secondo l'Allegato 1;
- la ricezione della domanda oltre i termini di cui all'art. 3;
- la mancata sottoscrizione della domanda e del curriculum vitae;
- l'assenza dei requisiti indicati nell'art. 2;
- il mancato invio del curriculum vitae in formato europeo contestuale alla domanda, come indicato nell'art. 3;
- l'assenza della copia del documento di identità in corso di validità.

ART. 5 - VALUTAZIONE COMPARATIVA DEI CANDIDATI

La selezione, tra tutte le candidature valide e pervenute nei termini, avverrà ad opera di apposita commissione così composta:

Dirigente Scolastico: Dott.ssa Maria Chiara Di Pofi

DSGA: Dott.ssa Francesca Finelli

Referente Progetto CRESCERE IN UN MONDO PLURILINGUE (sezione lingua inglese): Prof.ssa Sandra Rubini

Referente Progetto CRESCERE IN UN MONDO PLURILINGUE (sezione lingua francese): Prof.ssa Patrizia Borri

Referente Progetto CRESCERE IN UN MONDO PLURILINGUE (sezione lingua tedesca): Prof.ssa Antonella Zanasi

La Commissione procederà alla comparazione dei curriculum vitae con relativa attribuzione del punteggio come indicato nella *Tabella 2*:

Tabella 2		
Laurea magistrale, specialistica, vecchio ordinamento o equivalente	Fino a 100 Da 101 a 110 Lode	40 punti 50 punti + 5 punti
Laurea triennale, di primo livello o equivalente (<u>in alternativa</u> al possesso della Laurea magistrale)	20 punti	
Attestazioni informatiche riconosciute (max 2 attestati)	3 punti	
Dottorato di ricerca (max 1 titolo coerente con la tipologia proposta)	5 punti	
Master I livello e corsi perfezionamento annuali post-lauream coerenti con la tipologia proposta o equivalente (max 2 titoli)	2 punti	
Master II livello e corsi perfezionamento annuali post-lauream coerenti con la tipologia proposta o equivalente (max 2 titoli)	3 punti	
ESPERIENZE		
Per ogni esperienza di docenza in ambito scolastico (max 24 punti)	0,5 punti (per ogni anno o frazione superiore a 6 mesi) per docenza nelle classi A-24 (Lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di II grado), A-25 (Lingua inglese e seconda lingua comunitaria nella scuola secondaria di primo grado) o B-02 0,5 punti per ogni corso di inglese, francese o tedesco svolto presso istituzioni scolastiche (<u>ad esempio</u> di preparazione per l'acquisizione delle certificazioni linguistiche in ambito scolastico livello almeno A1 per la lingua tedesca e almeno A2 per le lingue inglese e francese, di conversazione/madrelingua, di potenziamento ecc.)	
TOTALE PUNTEGGIO MASSIMO ATTRIBUIBILE	100	

A parità di punteggio sarà data la precedenza al candidato più giovane.

ART. 6 - GRADUATORIA

Verrà redatta un'unica graduatoria per ciascuna lingua, con quattro distinte sezioni - *Personale interno*, *Personale di altra istituzione scolastica*, *Personale di altra PA* ed *Esperti esterni* - anche in presenza di una sola istanza di partecipazione, purché ritenuta valida, completa e corrispondente ai requisiti richiesti.

Gli incarichi verranno affidati attingendo **dapprima alla sezione relativa al personale interno** e, in subordine:

- 1) alla sezione relativa al **personale di altra istituzione scolastica**;
- 2) alla sezione relativa al **personale di altra PA**;
- 3) alla sezione relativa agli **esperti esterni**.

La graduatoria avrà validità per l'anno scolastico 2019/2020 e potrà essere utilizzata per disporre eventuali subentri.

Gli esiti della selezione saranno resi noti mediante pubblicazione nella sezione *Amministrazione Trasparente* del sito web dell'Istituto www.muratorivignola.edu.it

ART. 7 - CONFERIMENTO DELL'INCARICO E COMPENSO

Gli incarichi verranno conferiti con lettera di incarico (di collaborazione plurima, secondo le condizioni previste dall'art. 35 del CCNL 2006/2009 Scuola, se il candidato individuato è in servizio presso altra istituzione scolastica) o mediante stipula di contratti di prestazione d'opera ai sensi dell'art. 2222 e seguenti del Codice Civile se il candidato individuato è in servizio presso altra PA o esperto esterno.

I dipendenti di altra istituzione scolastica o di altra P.A. dovranno essere autorizzati a svolgere l'attività dall'amministrazione di appartenenza e la stipula della lettera di incarico/contratto è subordinata all'ottenimento di tale autorizzazione (art. 53 D. Lgs. 165/2001).

Il compenso è stabilito in:

- **€ 35,00 (trentacinque/00)** lordo dipendente l'ora **per il personale interno o di altra istituzione scolastica**
- **€ 31,00 (trentuno/00)** lordo l'ora onnicomprensivo di IVA o al netto della ritenuta d'acconto **per il personale di altra pubblica amministrazione o esperto esterno**

e sarà liquidato a prestazione conclusa previa valutazione del rispetto dello svolgimento delle attività/contenuti previsti nel presente Avviso.

ART. 8 - PUBBLICIZZAZIONE

Il presente Avviso viene pubblicato *all'Albo on line* e nella *sezione Amministrazione trasparente* del sito web dell'Istituto.

ART. 9 - TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e del GDPR n. 679/16, i dati personali forniti dai candidati sono raccolti ai soli fini della gestione della procedura selettiva di cui al presente Avviso e per l'eventuale stipula e gestione della lettera di incarico/contratto di prestazione d'opera, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

ART. 10 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della Legge 7 Agosto 1990, n. 241, il Responsabile del Procedimento di cui al presente Avviso è la DSGA Dott.ssa Francesca Finelli.

Eventuali informazioni/chiarimenti potranno essere richiesti al numero 059 771161.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dott.ssa Maria Chiara Di Pofi

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE AVVISO PUBBLICO INTERNO ED ESTERNO PER INCARICO DOCENZA
PROGETTO CRESCERE IN UN MONDO PLURILINGUE (in orario curricolare)**

☐ area lingua inglese ☐ area lingua francese ☐ area lingua tedesca (barrare la casella di interesse)

Il/la sottoscritto/a _____ nato/a il _____ a _____

di madrelingua _____

in servizio presso (se istituzione scolastica o altra Pubblica amministrazione) _____

classe di concorso (se in servizio presso istituzione scolastica) _____

dichiara sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia:

1. di chiamarsi _____ e di essere nat__ a _____
il _____ codice fiscale _____;

2. di essere cittadino/a _____;

3. di essere residente nel comune di _____
indirizzo _____ CAP _____ numero telefonico _____

indirizzo e-mail _____ indirizzo PEC _____ al
quale dovranno essere inoltrate tutte le eventuali comunicazioni relative alla selezione e di impegnarsi a comunicare eventuali cambiamenti;

4. di essere domiciliato/a in _____
(specificare solo se diverso dalla residenza);

5. di essere in possesso dell'idoneità psico-fisica per lo svolgimento delle mansioni relative all'incarico oggetto di cui all'Avviso prot. n. 8359 del 17/12/2019;

6. di godere dei diritti civili e politici e di essere iscritto/a nelle liste elettorali del Comune di _____
_____ ovvero di non essere iscritto/a o cancellato/a dalle medesime liste per i
seguenti motivi _____ ovvero (solo per i cittadini
di altro Stato) di godere dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o provenienza (in caso contrario
indicare i motivi) _____;

7. di non aver riportato condanne penali passate in giudicato né avere procedimenti penali in corso che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di qualsiasi rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione (in caso contrario specificare la natura delle condanne riportate ovvero dei procedimenti in corso)

_____;

8. di non essere stato/a destituito/a o dispensato/a dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione;

9. di non essere stato/a dichiarato/a decaduto/a dall'impiego per avere conseguito dolosamente la nomina mediante la produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile;

10. di non essere stato interdetto/a dai Pubblici uffici a seguito di sentenza passata in giudicato;

11. di non aver riportato condanne per alcuno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600-quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori;

12. di essere in possesso di **tutti i requisiti** prescritti nell'art. 2 dell'Avviso;

13. di svolgere l'incarico - qualora venisse selezionato/a - senza riserva e secondo il calendario concordato con il docente referente;

14. partita I.V.A. (eventuale) _____;

15. di possedere i seguenti titoli di studio e di servizio:

TITOLI	PUNTEGGIO	Riservato ai candidati	Riservato alla commissione
Laurea magistrale, specialistica, vecchio ordinamento o	Fino a 100 40 punti		

equivalente	Da 101 a 110 Lode	50 punti + 5 punti		
Laurea triennale, di primo livello o equivalente (in alternativa al possesso della Laurea magistrale)		20 punti		
Attestazioni informatiche riconosciute (max 2 attestati)		3 punti		
Dottorato di ricerca/Phd (max 1 titolo coerente con la tipologia proposta)		5 punti		
Master I livello e corsi perfezionamento annuali post-lauream coerenti con la tipologia proposta o equivalente (max 2 titoli)		2 punti		
Master II livello e corsi perfezionamento annuali post-lauream coerenti con la tipologia proposta o equivalente (max 2 titoli)		3 punti		
Per ogni esperienza di docenza in ambito scolastico (max 24 punti)	0,5 punti (per ogni anno o frazione superiore a 6 mesi) per docenza nelle classi A-24 (Lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di II grado), A-25 (Lingua inglese e seconda lingua comunitaria nella scuola secondaria di primo grado) o B-02 0,5 punti per ogni corso svolto presso istituzioni scolastiche (ad esempio di preparazione per l'acquisizione delle certificazioni linguistiche in ambito scolastico livello almeno A1 per la lingua tedesca e almeno A2 per le lingue inglese e francese, di conversazione/madrelingua, di potenziamento ecc.)			
TOTALE	100 (massimo attribuibile)			

___ I ___ sottoscritt ___ dichiara di aver preso visione e di accettare integralmente le clausole contenute nell'Avviso, ivi compresa quella relativa al trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. n.196/2003 e del GDPR n. 679/16.

Allega alla presente:

- 1) copia di un documento di identità in corso di validità;
- 2) curriculum vitae in formato europeo privo di dati personali non necessari datato e con firma autografa con in calce la dicitura **"Il/La sottoscritto/a, consapevole delle responsabilità penali stabilite dalla legge per false attestazioni e mendaci dichiarazioni, ai sensi degli artt. 71 e 76 D.P.R. 445/2000, dichiara che quanto riportato nel presente curriculum vitae corrisponde al vero e autorizza la Scuola Secondaria di primo grado "L.A. Muratori" di Vignola (MO) a trattare i propri dati personali ai soli fini della gestione della procedura selettiva per Docenti madrelingua PROGETTO CRESCERE IN UN MONDO PLURILINGUE a. s. 2019/2020 (in orario curricolare) e per l'eventuale stipula e gestione della lettera di incarico/contratto di prestazione d'opera, nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia"**.

Data, _____

Firma, _____